Tombstone of Malka Daughter of Avraham Dov

Solotwin cemetery, tombstone A2.18



Tombstone date: 1915

Cemetery: Solotvin Cemetery

Community: <u>Storunia</u>

Code: A2.18

Made of: Sandstone

Epitaph style: Sunken letters

Relief style: Sunken

Sizes: Height 118 cm; Width 155? cm; Thickness 59 cm

Epitaph text:

נפטרה כה' חשוון תרעה

'פנ

אשה תמה וישרה

כפה פרשה לעני

וידיה לאביונים

מצאה פה בקבר

מנוחת עולמים מרת

Tombstone of Malka Daughter of Avraham Dov

Published on Єврейська Галичина та Буковина (http://www.jgaliciabukovina.net)

מלכה

בת אברהם דוב

מסטארוניא תנצבה

English translation of epitaph:

Died 25 of Heshvan (5)675

Here is buried

Perfect and upright woman

Who stretched out her hand to the poor and her hands to the needy

She found here in the grave

Eternal rest Mrs.

Malka

Daughter of Abraham Dov

From Storunia, may her soul be bound up in the bond of life

Decoration program:

Crown, scrolls

Description:

good

Documented by the Center for Jewish Art , Hebrew University of Jerusalem

Documentation date: 1999

Documented by: Boris Khaimovich

Research date: 2009

Researched by: <u>Ilona Steimann</u>

Джерело: http://www.jgaliciabukovina.net/uk/node/119711